

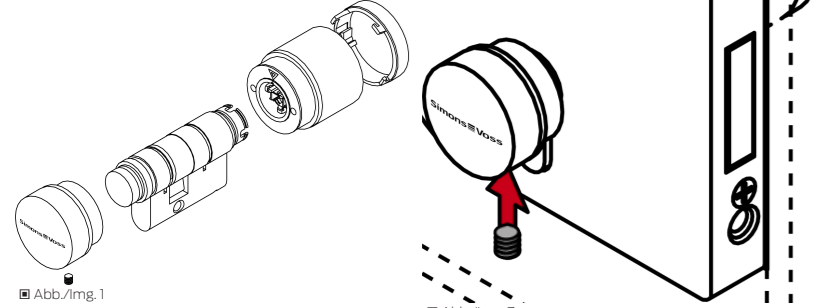


**Digital Glass Door Cylinder AX (Z5)**  
Z550.90S001Z  
10.07.2024

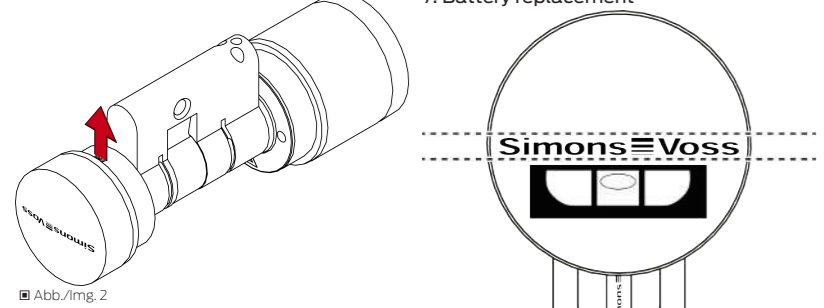
DE Kurzanleitung  
EN Quick guide  
FR Guide abrégé  
NL Korte handleiding  
IT Guida breve  
DK Kort vejledning  
SE Snabbguide



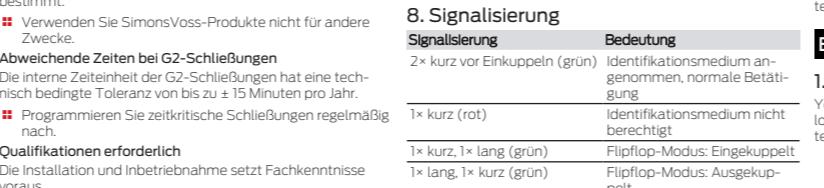
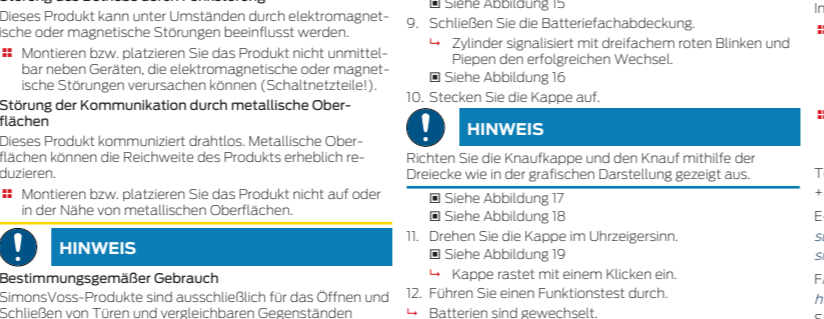
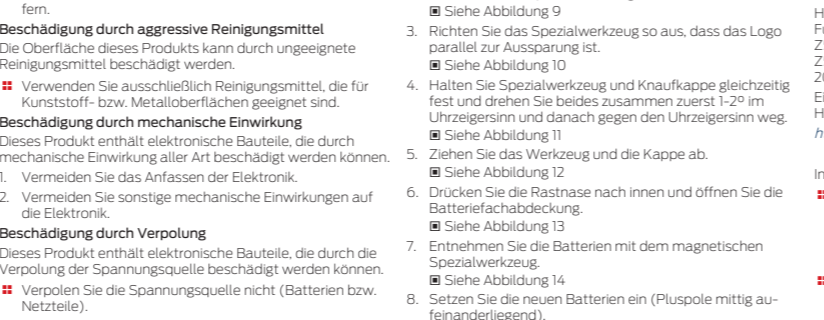
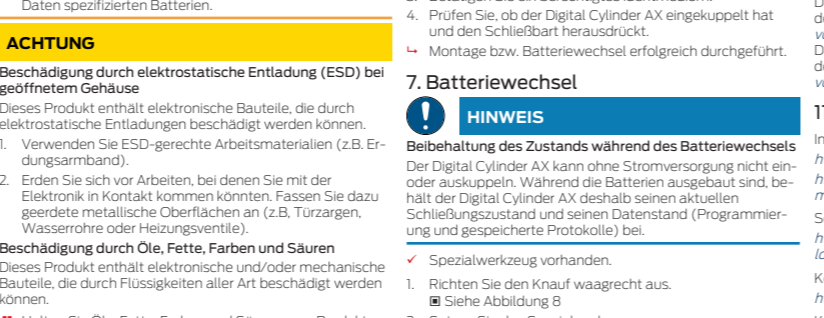
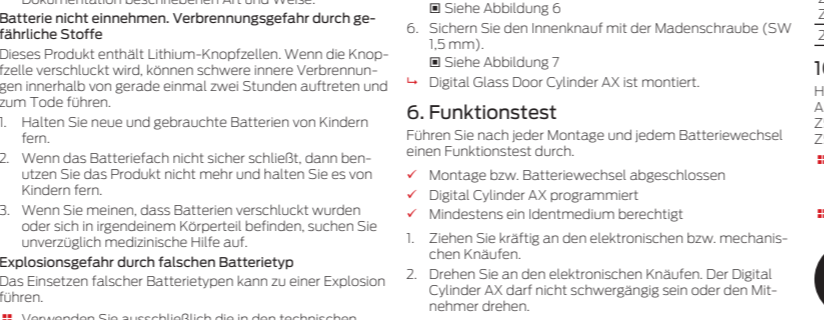
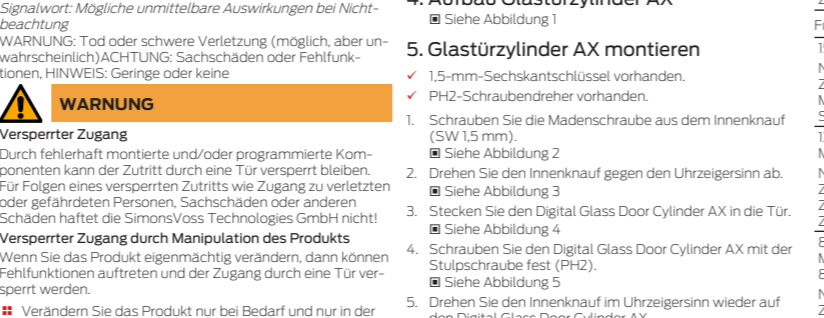
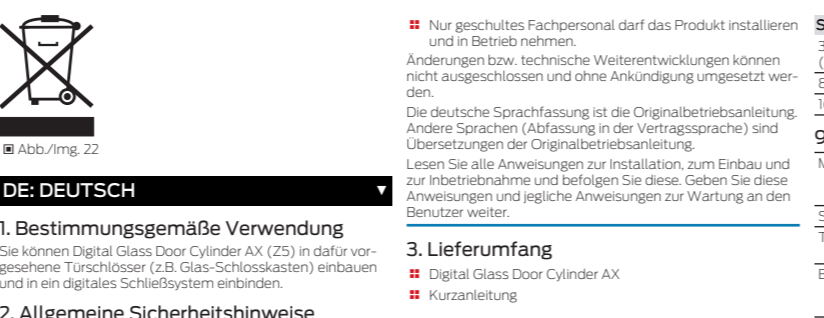
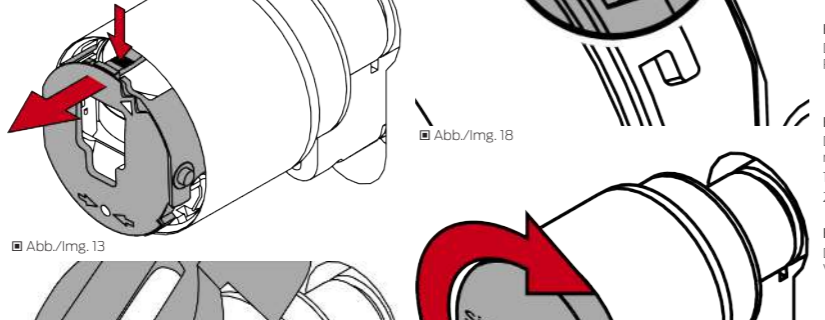
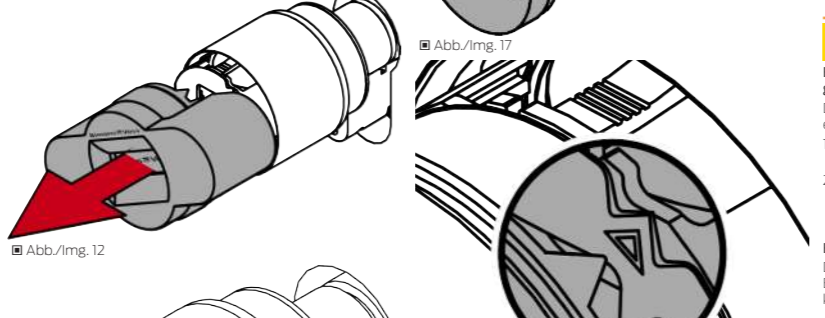
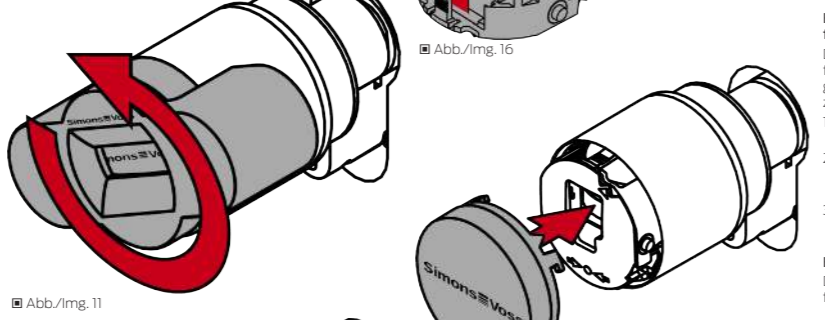
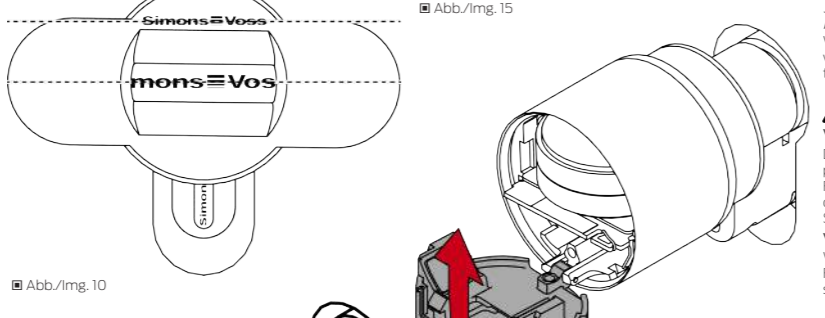
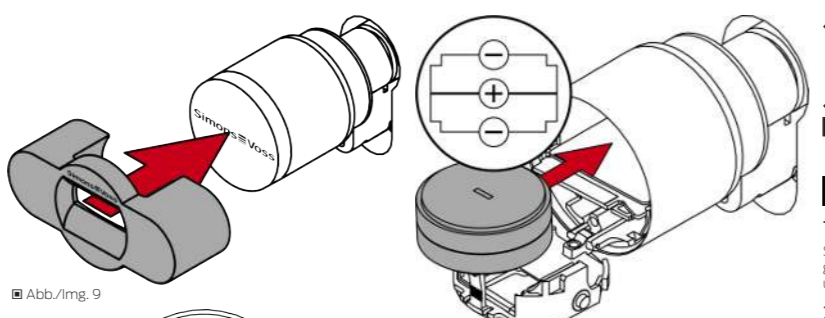
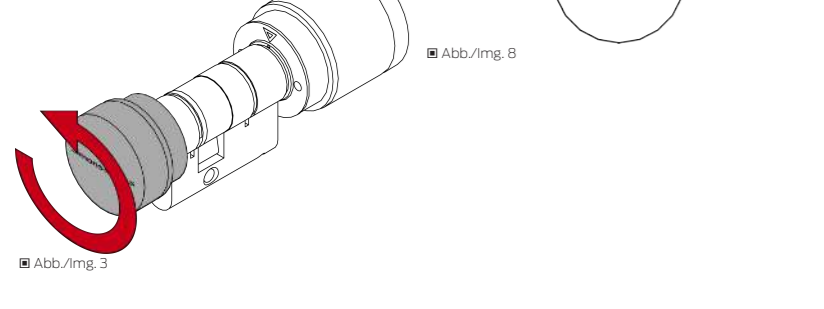
#### 4. Structure of Glass Door Cylinder AX design



#### 5. Installing the Glass Door Cylinder AX



#### 7. Battery replacement



### DE: DEUTSCH

#### 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Sie können Digital Glass Door Cylinder AX (Z5) in dafür vorgesehene Türschlösser (Z5-Glass-Schlösser) einbauen und in ein digitales Schließsystem einbinden.

#### 2. Allgemeine Sicherheitshinweise

Signalwort: Mögliche unmittelbare Auswirkungen bei Nichtbeachtung  
**WARNUNG:** Tod oder schwere Verletzung (möglich, aber unwahrscheinlich) ACHTUNG: Sachschäden oder Fehlfunktionen. HINWEIS: Geringe oder keine

#### 3. Lieferumfang

- Digital Glass Door Cylinder AX
- Kurzanleitung

#### 4. Aufbau Glas Türzylinder AX

#### 5. Glas Türzylinder AX montieren

- 1,5-mm-Sechskantschrauben vorhanden.
- PH2-Schraubendreher vorhanden.

#### 6. Funktionstest

Führen Sie nach jeder Montage und jedem Batteriewechsel einen Funktionstest durch.

#### Explosionsgefahr durch falschen Batterietyp

Das Einsetzen falscher Batterietypen kann zu einer Explosion führen.

#### 3. Batteriewechsel

#### 11. Hilfe und weitere Informationen

Informationsmaterial und Dokumente  
https://www.smartintego.com/de/home/infolcenter/dokumente

#### 1. Intended use

SimonsVoss products are designed exclusively for opening and closing doors and similar objects.

#### 2. General safety instructions

Signal word: Possible immediate effects of non-compliance  
**WARNING:** Death or serious injury (possible) but unlikely  
**IMPORTANT:** Property damage or malfunction. NOTE: Low or none

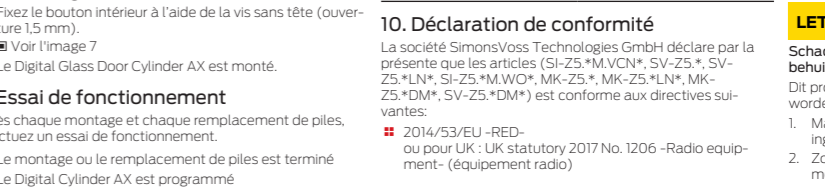
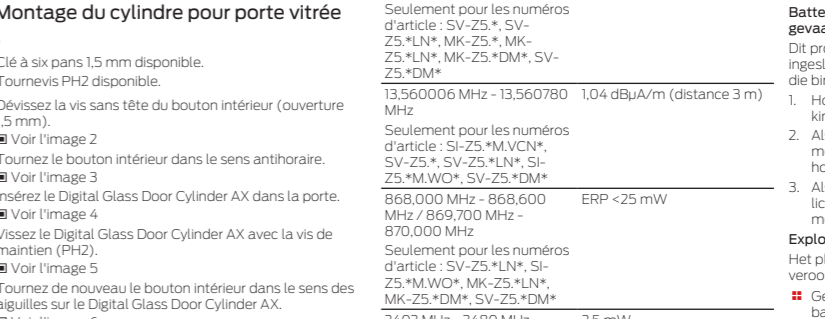
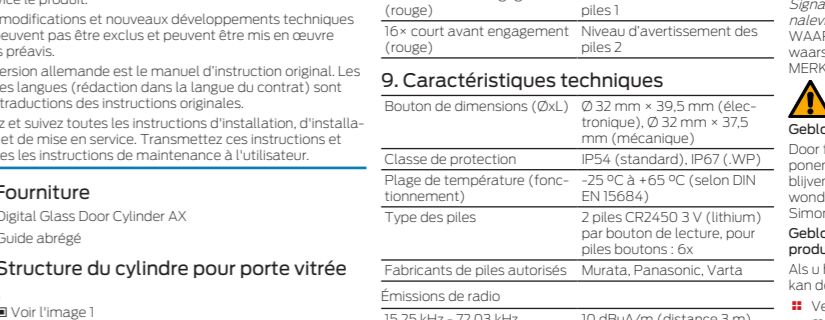
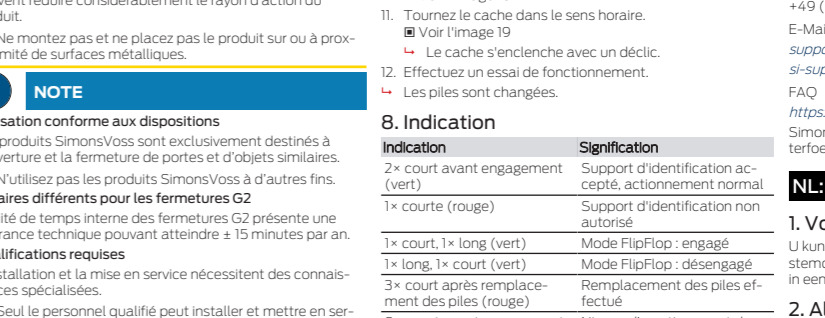
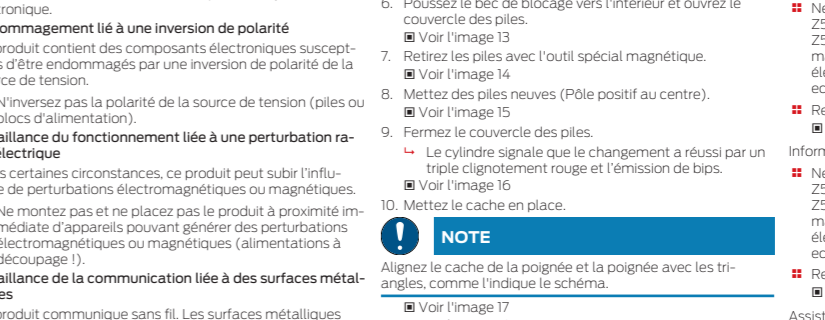
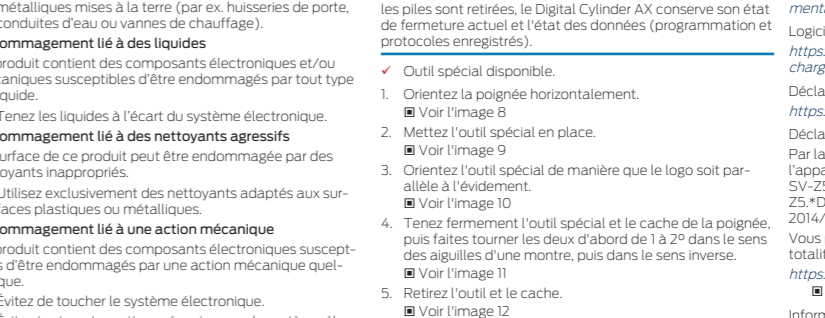
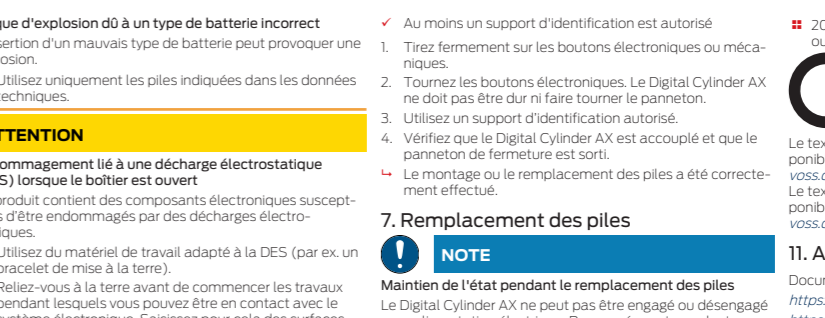
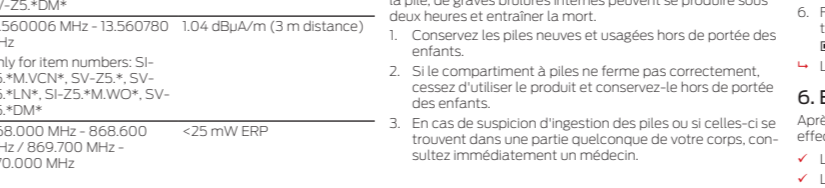
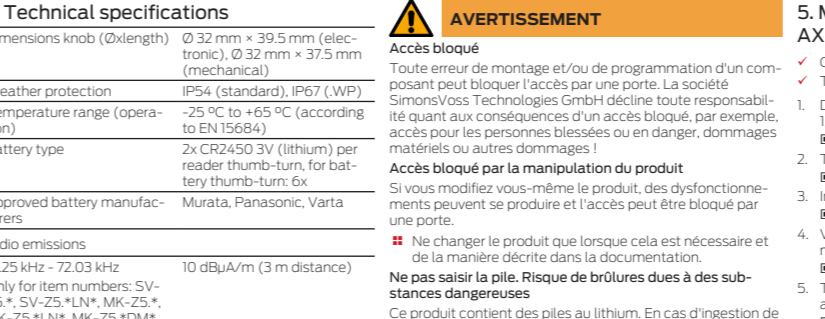
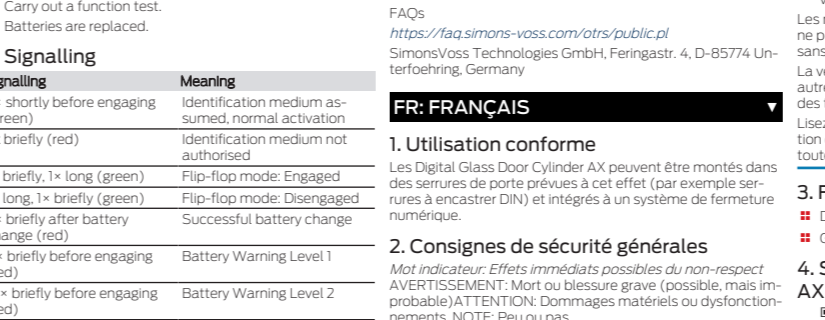
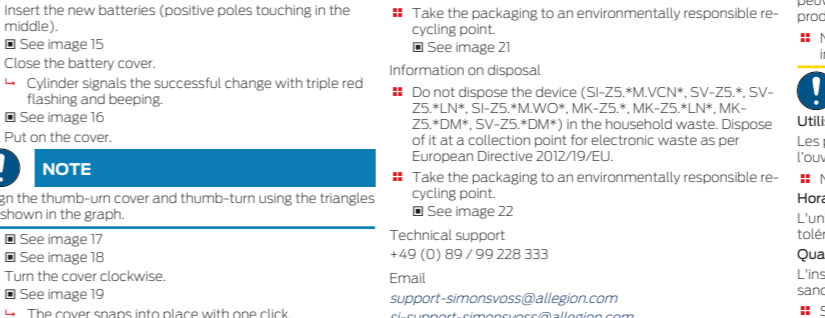
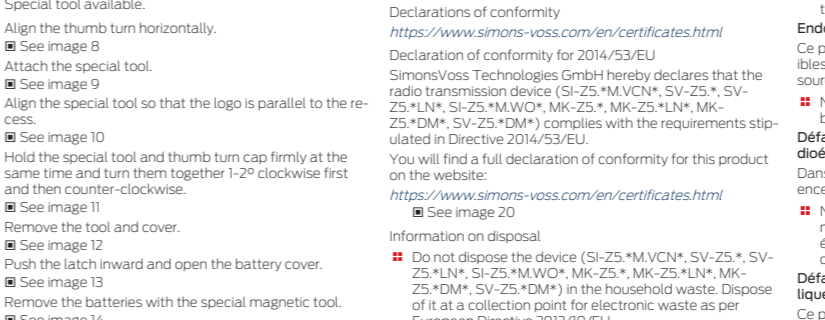
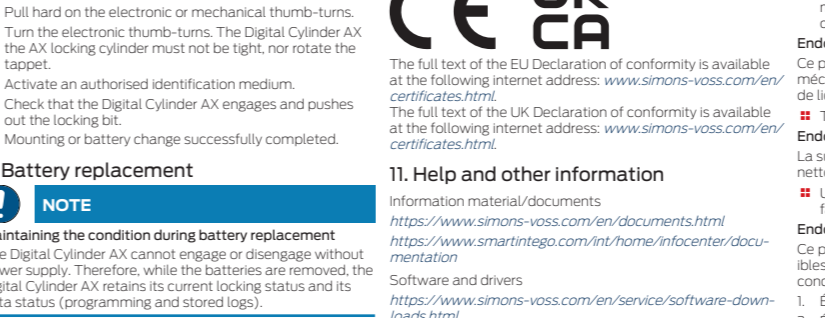
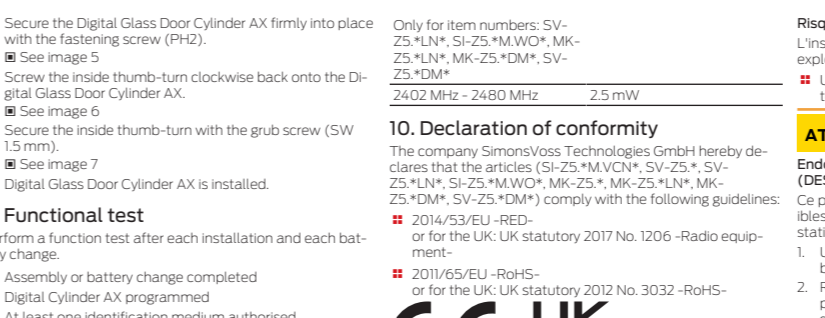
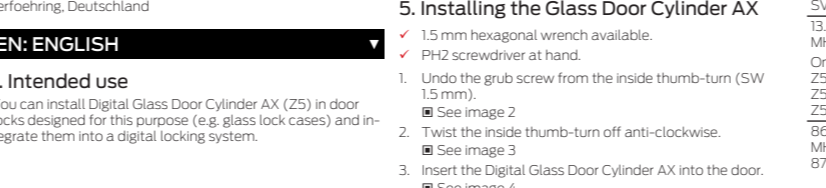
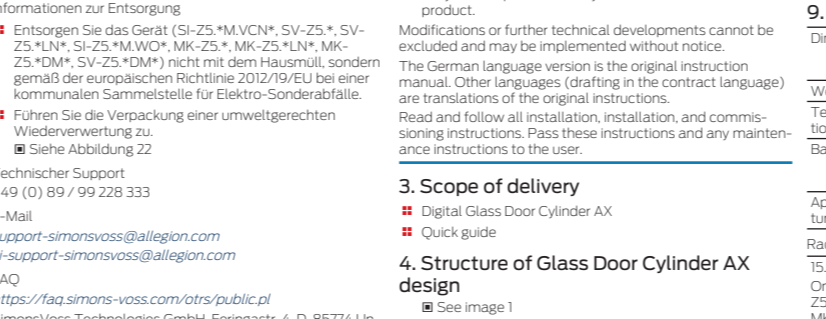
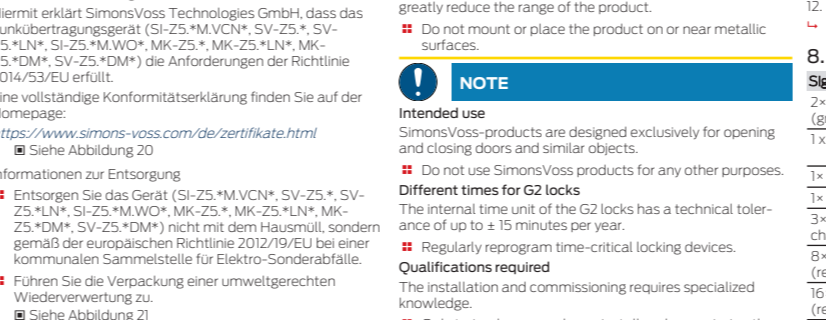
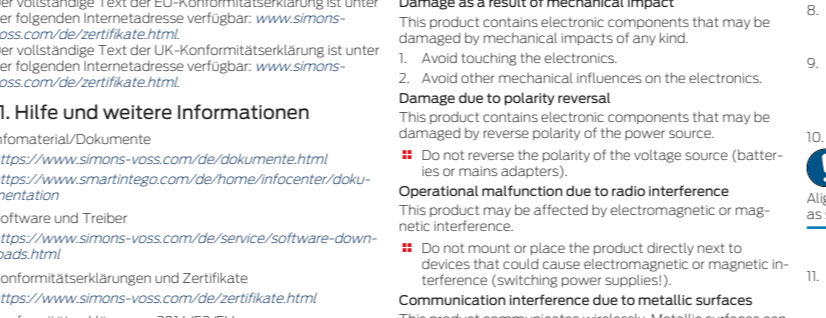
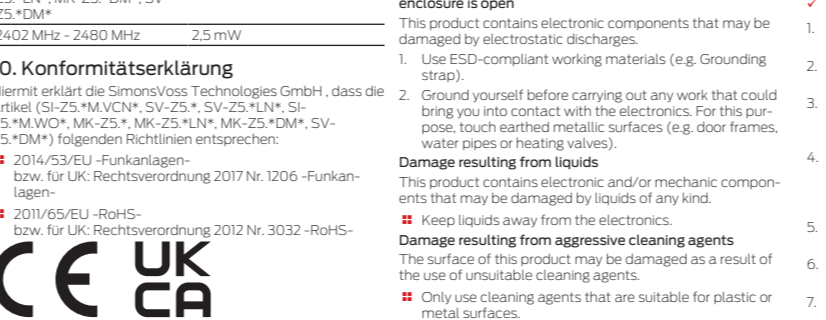
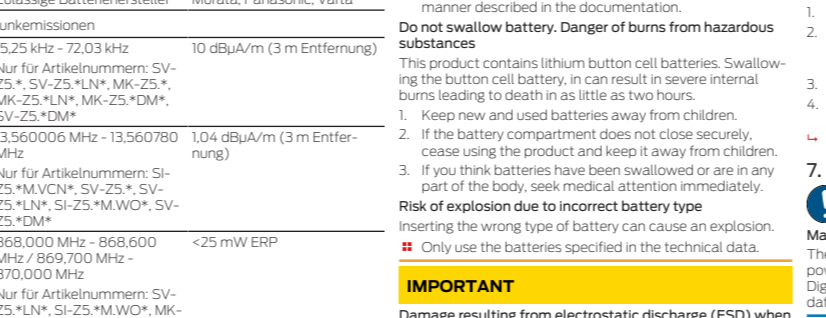
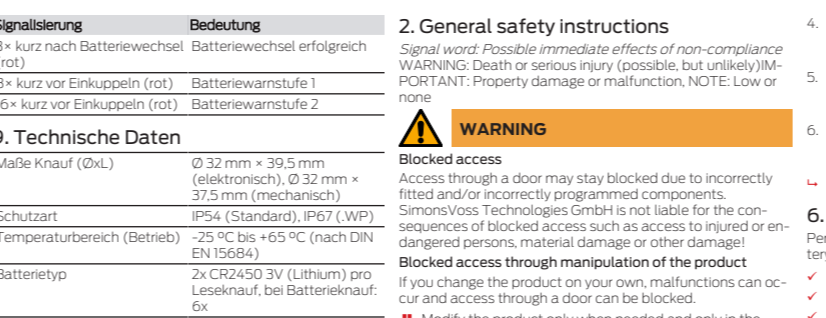
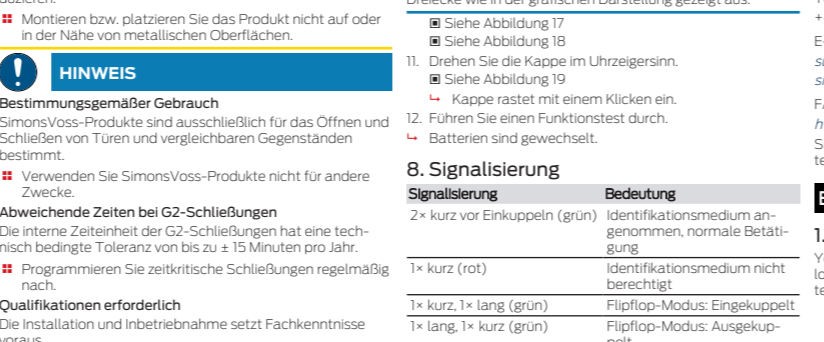
#### 3. Declaration of conformity

The company SimonsVoss Technologies GmbH hereby declares that the articles (SI-Z5 \*M\*VCN\*, SV-Z5 \*, SV-Z5 \*LN\*, SI-Z5 \*M\*WO\*, MK-Z5 \*, MK-Z5 \*LN\*, MK-Z5 \*DM\*, SV-Z5 \*DM\*) comply with the following guidelines:

#### 4. Structure of Glass Door Cylinder AX design



#### 5. Installing the Glass Door Cylinder AX



### FR: FRANÇAIS

#### 1. Utilisation conforme

Les Digital Glass Door Cylinder AX peuvent être montés dans des serrures de portes prévues à cet effet (par exemple serrures de serrure à cadenas) et intégrées à un système de fermeture numérique.

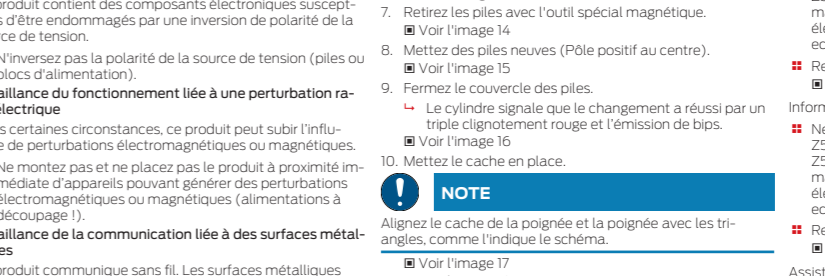
#### 2. Consignes de sécurité générales

Mot indicateur: Effets immédiats possibles du non-respect  
**AVERTISSEMENT:** Mort ou blessures graves (possibles) mais improbables  
**ATTENTION:** Dommages matériels ou dysfonctionnements. NOTE: Peu ou pas

#### 3. Fourniture

- Digital Glass Door Cylinder AX
- Guide abrégé

#### 4. Structure du cylindre pour porte vitrée AX



#### 5. Montage du cylindre pour porte vitrée AX

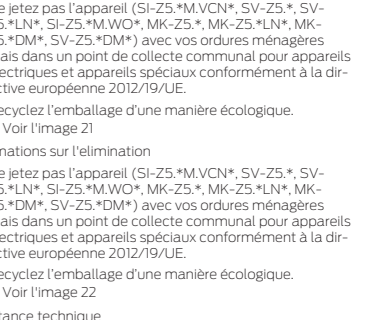
- Clé à six pans 1,5 mm disponible.
- Tournez vis PH2 disponible.

#### 6. Essai de fonctionnement

Après chaque montage et chaque remplacement de piles, effectuez un essai de fonctionnement.

#### 10. Déclaration de conformité

La société SimonsVoss Technologies GmbH déclare par la présente que les articles (SI-Z5 \*M\*VCN\*, SV-Z5 \*, SV-Z5 \*LN\*, SI-Z5 \*M\*WO\*, MK-Z5 \*, MK-Z5 \*LN\*, MK-Z5 \*DM\*, SV-Z5 \*DM\*) est conforme aux directives suivantes:



### UK: UK CA

#### 11. Aide et autres informations

Documentation/documents  
https://www.simons-voss.com/fr/documents.html  
https://www.smartintego.com/fr/home/infolcenter/documentation

#### 1. Intended use

SimonsVoss products are designed exclusively for opening and closing doors and similar objects.

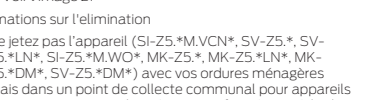
#### 2. General safety instructions

Signal word: Possible immediate effects of non-compliance  
**WARNING:** Death or serious injury (possible) but unlikely  
**IMPORTANT:** Property damage or malfunction. NOTE: Low or none

#### 3. Declaration of conformity

The company SimonsVoss Technologies GmbH hereby declares that the articles (SI-Z5 \*M\*VCN\*, SV-Z5 \*, SV-Z5 \*LN\*, SI-Z5 \*M\*WO\*, MK-Z5 \*, MK-Z5 \*LN\*, MK-Z5 \*DM\*, SV-Z5 \*DM\*) comply with the following guidelines:

#### 4. Structure of Glass Door Cylinder AX design



#### 5. Installing the Glass Door Cylinder AX



#### 7. Battery replacement

Remove the battery cover from the back of the cylinder.

#### 11. Help and other information

Information material and documents  
https://www.smartintego.com/int/home/infolcenter/documentation

#### 1. Intended use

SimonsVoss products are designed exclusively for opening and closing doors and similar objects.

#### 2. General safety instructions

Signal word: Possible immediate effects of non-compliance  
**WARNING:** Death or serious injury (possible) but unlikely  
**IMPORTANT:** Property damage or malfunction. NOTE: Low or none

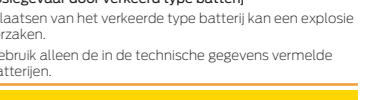
#### 3. Declaration of conformity

The company SimonsVoss Technologies GmbH hereby declares that the articles (SI-Z5 \*M\*VCN\*, SV-Z5 \*, SV-Z5 \*LN\*, SI-Z5 \*M\*WO\*, MK-Z5 \*, MK-Z5 \*LN\*, MK-Z5 \*DM\*, SV-Z5 \*DM\*) comply with the following guidelines:

#### 4. Structure of Glass Door Cylinder AX design



#### 5. Installing the Glass Door Cylinder AX



#### 7. Battery replacement

Remove the battery cover from the back of the cylinder.

#### 11. Help and other information

Information material and documents  
https://www.smartintego.com/int/home/infolcenter/documentation

